

# ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

ET-Nr.:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	PG*
54000-05	4x Puffer	4x Buffer	4x Tampon	4x Respingente	7
54000-10	Kupplungsdeichsel m. Feder (2 Stck.)	Coupling shaft w spring (set of 2)	Attelage avec ressort de tension (2 unités)	Portagancio con molla (2 pezzi)	9
54404-70	2x Achslagerbrücke / 2x Bremsbacken	2x Axle bearing bridge / 2x Brake shoes	2x Essieu pont de palier / 2x Frein chaussures	2x parti Carrello / 2x Supporto freno	10
54404-71	Untersatz L (293) / Untersatz R (293)	Cross girder L (293) / Cross girder R (293)	Poutre transversale gauche / Poutre transversale droit	Travetto sinistro / Travetto destro	10
54404-73	Halteplatte / 2x Seilanker	Holder plate / 2x Rope anchor	Plaque de support / 2x Ancre du câble	Ancoraggio / 2x Cavo ancoraggio	9
54408-74	Trittstufe / Gestängeplatte / Bremsgestänge / Luftkessel / Stellstange	Step / Linkage plate / Brake linkage / Air boiler / Bar	Marchez / Plaque lien / Timonerie de frein / Chaudière air / Tige de réglage	Gradino / Supporto / Tirante del freno / Caldaia / Stantuffi	8
54408-75	Gestänge L / Gestänge R / Griffstange lang / Griffstange kurz / Steckteil R / Steckteil L	Linkage L / Linkage R / Handrail long / Handrail short / Fixing part R / Fixing part L	Liaison L / Liaison R / Rampe long / Rampe à court / Partie de fixation R / Partie de fixation L	Tirante destro / Tirante sinistro / Corrimano lungo / Corrimano corto / Parte di fissaggio destro / Parte di fissaggio sinistro	7
54000-121	2x Zugfeder	2x spring	2x Ressort de tracti	2x Molle	5
54000-200	Rangiertritt	Shunting step	Marche de manœuvre	Passo di smistamento	6
<b>Ersatzteile aus unserem Standard-Programm</b>		<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées standard</b>	<b>Pezzi di ricambio standard</b>	
56030	Kupplung (2 Stck.)	Coupling (2 pcs.)	Attelage (2 unités)	Giunto (2 pz.)	
56046	H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stück)	H0 PIKO short Coupling (set of 4)	H0 PIKO Attelage (4 unités)	H0 PIKO Giunto (4 pz.)	
56052	Radsatz DC (2 Stck.)	Wheelset DC (2 pcs.)	Essieux CC (2 unités)	Assi CC (2 pz.)	
56061	Radsatz AC (2 Stck.)	Wheelset AC (2 pcs.)	Essieux CA (2 unités)	Assi CA (2 pz.)	

\*Preisgruppe \*price category \*Catégorie de prix \*Categoria prezzi

ET-Nr.:	Descripción:	说明:	Omschrijving:	Описание:	PG*
54000-05	4x Topera	缓冲器 (4个)	4x Buffer	4x буфер	7
54000-10	Pértiga de enganche con muelle (2 u.)	挂钩盒-带弹簧 (2套)	Koppelingsdissel met veer (2 st.)	Соединительная вал с пружинной (комплект из 2)	9
54404-70	2x Soporte de eje / 2x Zapata de freno	轮架 (2个) / 刹车制动片 (2个)	2x Aslagerbrug / 2x Remschoenen	2x мост подшипников моста / 2x Тормозные колодки	10
54404-71	Refuerzo izquierdo (293) / Refuerzo derecho (293)	支撑架-左 / 支撑架-右	Langsligger links (293) / Langsligger rechts (293)	Крест балки L (293) / Крест балка R (293)	10
54404-73	Placa de sujeción / 2x Ancla para el cable	托板 / 索锚 (2个)	Borgplaat / 2x Touwanker	Пластина держателя / 2x Веревка якорь	9
54408-74	Escalón / Placa de varilla / Varilla del freno / Deposito de aire / Varilla	脚踏 / 连接杆 / 制动器连杆 / 锅炉 / 灯柱	Opstaptrede / Koppelplaat / Koppelstang rem / Luchtreservoir / Balk	Шаг / Связь пластина / Тормозная связь / Воздушный котел / бар	8
54408-75	Articulación izquierda / Articulación derecha / Asa larga / Asa corta / Elemento de sujeción derecho / Elemento de sujeción izquierdo	连接器-左 / 连接器-右 / 扶手-长 / 扶手-短 / 固定装置-右 / 固定装置-左	Koppelstang links / Koppelstang rechts / Handrail lang / Handrail kort / Bevestigingsdeel rechts / Bevestigingsdeel links	Связь л / Связь R / Перила долго / Перила короткий / Фиксация часть R / Фиксация часть L	7
54000-121	2x Muelle	弹簧 (2个)	2x Veer	2x весной	5
54000-200	Paso de maniobra	分流步骤	Rangeerstap	Шаг маневрирования	6
<b>Piezas de repuesto estándar:</b>		<b>备用零件的标准范围:</b>	<b>Onderdelen standaard assortiment</b>	<b>Запасные части стандартная программа</b>	
56030	Enganche (2 p.)	挂钩组件 (2个)	Koppeling (2 st.)	муфта PIN 72 (2 ш.)	
56046	H0 PIKO Enganche (4 p.)	H0 PIKO 挂钩组件 (4个)	H0 PIKO Koppeling (4 st.)	НО PIKO муфта (4 ш.)	
56052	Eje CC (2 p.)	轮组 (2个)	Wielstel DC (2 st.)	Колесная DC (2 ш.)	
56061	Eje CA (2 p.)	轮组 (2个)	Wielstel AC (2 st.)	Колесная AC (2 ш.)	

\*Grupo de precio \*价格表 \*Priscategorie \*ценовая категория

# Schiebewandwagen

Sliding Wall Boxcar

Wagon à parois coulissantes

滑动墙货车

包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用



## ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

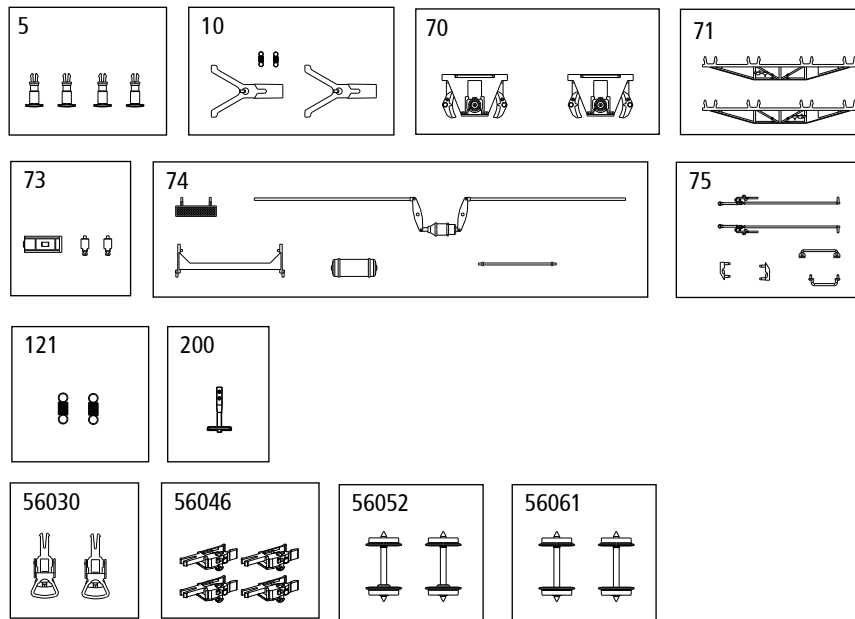
Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

Bei Ersatzteilenanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.  
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.  
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.  
Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!

订购配件时请附上完整的配件号码。注: 这个模型, 只有以下配件可订购!



54408-90-7000

PIKO Spielwaren GmbH · Lutherstraße 30 · 96515 Sonneberg · GERMANY  
德国比高有限公司 · 德国图林根州索内堡市路德街30号